# The 31st Annual Conference of the International Association of Chinese Linguistics (IACL-31) – conference programme

## 國際中國語言學學會第 31 屆年會（IACL-31）- 議程

**2nd July 2025**

| 9.9-30 | Registration | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **Room 2A** | | | | | | | |
| 9-30 – 10 | Welcome address | | | | | | | |
| | Chair: Tao Hongyin | | | | | | | |
| 10 – 11 | Keynote speech: Pan Haihua | | *Formal semantics and Chinese grammar* | | | | | |
| 11 – 11.30 | Coffee break | | | | | | | |
| | **Room 2A** | | **Room 2B** | | **Room 3A** | | **Room 3B** | |
| | Chair: Pan Haihua | | Chair: Huba Bartos | | Chair: Tao Hongyin | | Chair: Song Chenqing | |
| 11.30 – 12 | Linda Badan & Yangyu Sun | 也是 *yě shì* ellipsis in Mandarin: a new perspective | Guo Jia, Huang Wei & Ran Qibin | The Development of Voice Quality in Second Language Speech Acquisition: A Case Study of the Parallel Speech Corpus of Chinese Natives and Arabic Natives | Deng Yingjie | 汉语口语话题标记的韵律特征探究 | Liu Boyang & Xu Jingjing | An investigation of the modal verb yɛn42i1 'be willing to' in Northeastern Mandarin as a marker for the habitual category |
| 12 – 12.30 | Hongling Xiao & Liesbeth Degand | A UID-based rational account of coherence relation expression in Mandarin Chinese | Davide Francolino & Cao Wen | Interactive Prosodic Encoding of Tone, Sentence Type and Focus in L2 Mandarin: A Phonetic Study on Italian Learners | Chen Jidong, Bhuvana Narasimhan & Fu Gan | Syntactic choice and object priming in speech production in Mandarin Chinese | Carlotta Sparvoli | Tracing the coinage of the grammar term 'modality' in Chinese: From 19th-Century neologisms to standardized terminology |
| 12. 30 - 1 | Yang Zhirui & Lu Shuo | Semantic features based on large language models represent Chinese language interpretation mechanism in an eye-tracking reading task | Hu Shuangshuang & Xu Mingqing | Perception of Mandarin tones by advanced L2 Japanese learners: from acoustic to lexical processing | Wu Tong, Luo Yaohua & Liu Guanxiong | Syntactic processing precedes semantic processing: new ERP evidence from Chinese | Sara Abeni | Negation Placement and Modal Shifting: Investigating the Epistemic and Deontic Readings of *yīnggāi bù* in Modern Standard Chinese |

| 1 - 2 | Lunch | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Chair: Lu Wen | | Chair: Carlotta Sparvoli | | Chair: Zhang Qingwen | | Chair: Peppina Po-Lun Lee | |
| 2 - 2.30 | Kwok Bit-Chee | 重建海南閩語聲母鏈變的次序 | Tommaso Pellin | Bilingual and multilingual manuscript dictionaries of Chinese: the challenges of digitalization and analysis | Min-lin Millie Yang & Chun-Yin Doris Chen | L3 Acquisition of Chinese Adjective Placement: English vs. Romance Speakers | Zeng Xiuwei | 從海南閩語的給予義雙及物結構看原生結構與接觸引發遷移的互動 |
| 2.30 – 3 | Li Ruiyao | The Analysis of the 2SG>3 Suffix in Yaoji | Chiara Bertulessi | Studying Chinese Specialised Lexicography on Education: A Discourse-Oriented Approach | Lai Yik Po | 「大中華語言描寫文獻資料庫」的建構與中國語言描寫之發展與現狀——文獻計量學研究 | Lai Weichen | 论表示肯定偏向的语气词"吧"和句末"不是"的源流关系——兼议"罢咱/不咋"的性质 |
| 3 – 3.30 | Adeline Tan | Two itive verbs in Chaozhou (Southern Min, Sinitic): *khu²¹³* and *lai³⁵khu²¹³* 'go', A reference to Taiwanese | Yu Yedi | "After all, we are Chinese": identity expression through deixis in conversations with Chinese immigrants | Chan Kin-wing Kevin & Chow Ka Wai | Exploring sound symbolism: Do food names reflect texture and size? An empirical study using Cantonese | Weng Linjia | The new reconstruction of *-s coda in Old Chinese |
| 3.30 – 4 | Li Xinyi | "Describing" or "Specifying"? - The Encoding of Interrogative Pronouns in Southern Chinese Dialects | Liu Ying & Ma Xiaohui | Strategies and Challenges in the Chinese-Italian Translation of Culture-Loaded Words: A Case Study of Alla scoperta della Cina | Wong Kam-Pang & Wang Ruifei | Cantonese Attitudes and Influencing Factors among Non-Local Tertiary Students in Hong Kong | Weng Yuting | 对汉语"连……都/也"结构的程度语义学分析 |
| 4 – 4.30 | Coffee break | | | | | | | |
| | Chair: Peng Daxingwang | | Chair: Fu Gan | | Chair: Chan Kin-wing Kevin | | Chair: Peppina Po-Lun Lee | |
| 4.30 – 5 | Liang Jialing | Classifier choice facilitates contrastive inference about reference: Evidence from an eye-tracking study on Mandarin Chinese | Hao Chen, Huang Hunan & Xia Quansheng | 偏正结构"N+V"做句子主语时"V"的词类性质探究——来自行为实验和脑电实验的证据" | Zhang Linmin | Anti-additive particles in Mandarin Chinese: the cases of *jiù* and *zhǐ* | Sun Tianye | 說"瀧" |

| 5 – 5.30 | Ge Pingping & Wang Hang | A comparative study of applicative constructions in Mandarin Chinese and Vietnamese | Lee Eungyeong | 汉语"XA"式形容词谓语功能的制约及其机制 | Wang Siyu | Telicity with(out) quantization: on completive particles in Mandarin Chinese | Wang Tianheng | Reconstructing pharyngealized vowels for Qieyun Division II |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5.30 – 6 | Huang Jing | Apical vowels in Southwestern Mandarin: an EMA study | Xiang Yang | 汉语准二元形容词形宾模式的实现机制研究 | | | | |

## 3ⁿᵈ July 2025

| | Room 2A | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Chair: Anna Morbiato | | | | | | | |
| 9-10 | Keynote speech: Tao Hongyin | | | *Integrating AI technologies in Chinese discourse analysis: With implications for Chinese as a second language* | | | | |
| | Room 2A | | Room 2B | | Room 3A | | Room 3B | |
| | Chair: Richard VanNess Simmons | | Chair: Bai Jiane | | Chair: Julie Lefort | | Chair: Liu Boyang | |
| 10 – 10.30 | Chang Meixiang & Yang Zhaole | From Motion to Speech Act: The discourse function of luai-khə in Ji'an Gan Chinese | Go Hyunjoo | 浅论语用学视角下的"不"和"没" | Chan Kin-wing Kevin, Li Chenxuan & Wan Yau | Revisiting the polysemy of 'two' in Northwest and Southwest China: New evidence from Linxia and Chongqing | Masako Maeda, Yangyu Sun, Shiori Ikawa, Akitaka Yamada & Yoichi Miyamoto | A Labeling Analysis of Apparent NP-Ellipsis in Chinese and Japanese |
| 10.30 - 11 | Lu Wen | Kinship Terms and Their Anthropological Implications in Hui Chinese | Chen Ruiyang, Zhang Zhitao & Hu Xiaoshi | Structuring Mandarin Nominals: Eventivity and Argument Structures | Redouane Djamouri | Causative and Applicative in Northwestern Chinese: the case of Tangwang | Li Tianshu | 人类语言中的两种反身回指关系：以汉语反身代词"自己"的回指用法为例 |
| 11 – 11.30 | Coffee break | | | | | | | |
| | Chair: Yang Su-Mei | | Chair: Yang Zhaole | | Chair: Hagiwara Akira | | Chair: Michele Pulini | |
| 11.30 – 12 | Ye Yuying | 楚簡所見戰國雅言詞在楚方音中發生的音變 | Zhang Yan & Song Chenqing | 基于知网文献浅谈中国书法英译研究现状和发展 | Simon Fung | The most likely phonetic values of the four grades | Ren He | 从复杂动词到体词性量化词："或"在上古汉语后期的演变 |
| 12 – 12.30 | Nohara Masaki | 上古唇化元音字在出土文獻中的表現—以Norman(2014)的假設為例 | Laura Locatelli | The 被 *bèi* passive as a genre-specific construction: Evidence from Chinese | Yoonju Eom & Jihae Shin | The Phonetic Changes of Specific Syllables : from Zero-Initials of Early Modern | Chen Jiayi, Chingduang Yurayong & Erika Sandman | Nominalization-Relativization Syncretism in Archaic Chinese: Usage and Areal Typology |

| Time | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | environmental discourse | | Chinese to Consonantal Initials | | |
| 12. 30 - 1 | Yang Chun-hao | 出土文獻《詩經》中的音變現象及其相關問題探究 | Guan Sumin | Revisiting Chinese passives: A Corpus-Based Study of the Bèi-Gěi Alternation | Hu Xuexue | The Types , Distribution and Evolution of the Zhi-Zhuang-Zhang Group of the Xinbeng Piece of Zhongyuan Mandarin | Yosub Shin | A Tripartite Structure for Middle Chinese *Zěnme* |
| 1 - 2 | Lunch | | | | | | | |
| | Chair: Giorgio Francesco Arcodia | | | | | | | |
| 2 - 3 | Keynote speech: Huba Bartos | | *Chinese bilingual lexicography in the vortex of the AI-revolution* | | | | | |
| | Chair: Zhang Lei | | Chair: Go Hyunjoo | | Chair: Zhang Yao | | Chair: Wang Siyu | |
| 3 – 3.30 | Wei Yuyang | The syntacticization of discourse and sentence final particles in Chinese: evidence from uəi55 in Xiangzhou Mandarin | Wang Yuting & Hui Xiaoju | 语境因素对汉语违实条件句识解的影响——基于眼动追踪实验研究 | Hagiwara Akira | 伊薩亞《俄漢詞典》中的兩種詞重音標記初探 | Zhang Ting | Semi-Lexicalization and Semi-Grammaticalization in Intensifier Adjective Constructions |
| 3.30 – 4 | Shi Dingxu | The Syntax-Discourse Interface Reaction -- The case of Mandarin le2 | Bai Jiane, Song Boyang & Yang Yiming | 高熟悉度汉语三字惯用语字面义加工的 ERP 研究 | Yang Su-Mei | 奇里諾《華語—西班牙語辭典》的音韻與編寫系統研究 | Chen Liang-Fan | Mandarin Denials: Non-canonical Nali and Shenme |
| 4 – 4.30 | Coffee break | | | | | | | |
| | Chair: Wei Yuyang | | Chair: Shi Dingxu | | Chair: Roh Hye-jeong | | Chair: Alessia Iurato | |
| 4.30 – 5 | Zhang Qingwen & Chen Guanen | Sentence final particles at the syntax-pragmatics interface: Evidence from Wuchuan Cantonese | Peppina Po-Lun Lee & Kwok Bit-Chee | A Study of Modal Negatives in the Shantou Southern Min dialect | Ma, Jian | "The Fatal Attraction of Give": pəʔ-Construction in Suhujia-Wu | Wu Tongjie & Lin Dingfan | Motivating a bipartite analysis for Mandarin focus-sensitive particle *ye* |
| 5 – 5.30 | Qu Meichen | 论汉语进行体、持续体与情态的同现限制差异 | Lu Wen & Giorgio Francesco Arcodia | Towards a typology of progressive aspect marking in Sinitic | Zhang Jingting | 青海五屯话中标记形式"囗"[ʐa]的句法功能及其演变 | Wang Yunhuan | Name-Based Referential Analysis of the 'Adverb + Bare Noun' Structure |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5.30 – 6 | Liu Yanting | 东莞粤语的体貌助词"紧"——描写与溯源 | Richard VanNess Simmons | Recent findings on the history and geographic distribution of the *ér* suffix in Chinese | Zhang Xiang | Prompt-Engineered Leading Protocols (PLP): AI production of text materials in Chinese heritage language learning | Chen Shuhang & Wen Han | 基于生成词库理论的汉语隐喻式委婉语研究 |
| 7 | Conference dinner | | | | | | | |

**4ⁿᵈ July 2025**

| | Room 2A | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Chair: Chenqing Song | | | | | | | |
| 9-10 | Keynote speech: Hu Jianhua | | *The growth of children's syntax* | | | | | |
| | **Room 2A** | | **Room 3A** | | **Room 4A** | | | |
| | Chair: Xiao Hongling | | Chair: Wang Yuting | | Chair: Xin Lili | | | |
| 10 – 10.30 | Jieun Lee & Chaebin Yoo | 为何存在多重数词现象？——基于汉语与中国少数民族语言的功能分析 | Zhang Lei | "全称量化与达到相当高程度——也谈'都'的多义性及语义的统一刻画" | Zhao Kuixin | 《绍古先生口授京话》（1880）之"京话"面貌探析 | | |
| 10.30 - 11 | Anna Morbiato | Resultatives, Information Structure, and Argument Realizations: A Corpus Analysis | Angela Feng | Prenominal modification in Northern Tujia | Roh Hye-jeong | 西方传教士西南官话文献与现今方言音系关系的定量研究 | | |
| 11 – 11.30 | Coffee break | | | | | | | |
| | Chair: Lu Wen | | Chair: Cao Wen | | Chair: Wu Tong | | | |
| 11.30 – 12 | Byeongkwu Kang & Jieun Lee | 汉语和东亚语言数词分类词类别功能的共性与差异 | Deng Xiangjun & Zhang Hanchi | The Acquisition of Dou by Mandarin-speaking Monolingual Children and Mandarin-English Bilingual Children | Bianca Basciano, Marco Casentini & Alessia Iurato | Cleaning events in L2 Chinese: Analyzing the production of L1 Italian learners | | |
| 12 – 12.30 | Qi Chong & Peng Daxingwang | Language contact and typological insights into bare classifier and lone | Xu Peifei & Deng Xiangjun | The Emergence and Development of Three Passive Constructions in | Xia Xue | Event Referentiality and Temporality: A | | |

| | | classifier phrases in Baihe Pinghua | | Mandarin-speaking Preschoolers | | Case of the Shi-de Cleft Construction | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12. 30 - 1 | He Lisha | Language Contact between Mien and Southern Sinitic Languages: a Case Study of Rucheng (Hunan, China) | Bai Ren-Fei, Lisa Lai-Shen Cheng & Clara C. Levelt | Children's Comprehension of Verb-Copying Sentences with Resultative Complements | Liu Meichun & Qing Hongbin | Embodiment in Posture-based Novel Usages: Evidence from LLMs | | |
| 1 - 2 | Lunch | | | | | | | |
| | Chair: Hagiwara Akira | | Chair: Masako Maeda | | | | | |
| 2 – 2.30 | Xin Lili | 道经自创字研究刍议 | Xu Yuhang | 粵桂閩語起始體範疇類型研究 | | | | |
| 2.30 - 3 | Michele Pulini | Old Chinese Derivational Morphology: A Glimpse Through Scribal Practices in Warring States *Chǔ* 楚 Excavated Texts | Tsai Yi-Lin | 臺灣華語「到」的句末助詞化現象 | | | | |
| 3 – 3.30 | Zhang Longyu | Interpreting Possibility in 5th-Century Vinaya Translations: A Comparison of *néng* 能 and *kān* 堪 | Weng Tingting & Huang Jiaying | Number mismatch in the Universal Quantification? On the "One-Cl-N dou V- sa:i" in the Guangzhou Yue dialect | | | | |
| 3.30 – 4 | Zhang Yao | Coda Insertion in Xuanzang's Transliteration of Sanskrit Loanwords | Wu Yufeng, Liu Meichun & Ren Xinyue | Color Embodiment in Semantics of Abstract Concepts: Correlating Semantic Similarities with Perceptual Color Proximity in Chinese Color-Derived Metaphorical Lexemes | | | | |
| 4 – 4.30 | Coffee break | | | | | | | |
| 4.30 – 5.30 | General assembly | | | | | | | |
| 5.30 – 6 | Closing remarks | | | | | | | |